



417

亞米利加局長

次官

35058 (總 35064)

1532

電信課長

昭和十六年十一月十五日 午後 三時 發

十一月十六日 前 本省 著 (噴機)

極秘 館長符號

車 外務大臣

野村大使

第一〇九九號

本、十五、日、午、前、九、時、ヨリ、一、時、迄、本、使、居

杉、田、同、一、ハ、ル、長、官、(「ハ、ラ、ン、タ、イ、ン」同、席)

ト、會、見、シ、タ、ル、ハ、詳、細、追、復、ス、ル、ニ、不、取、敢

0 2075

404

430

416

1532

電信課長

外務省

本、日、米、英、法、諸、國、ノ、對、日、協、定、ニ、對、シ、テ、日、本、之、獨、立、主、權、及、自、主、的、之、行、動、ハ、一、切、之、妨、害、ヲ、與、ス、ル、コト、ヲ、明、示、ス、ル、コト、ヲ、要、ス、ル、事、ハ、日、本、之、國、及、伊、太、利、國、等、三、國、各、各、之、對、ス、ル、日、本、國、ノ、解、釈、及、之、ニ、

伴、フ、義、務、履、行、ハ、為、ラ、自、主、的、之、行、動、ハ、一、切、之、妨、害、ヲ、與、ス、ル、コト、ヲ、要、ス、ル、事、ハ、日、本、之、國、及、伊、太、利、國、等、三、國、各、各、之、對、ス、ル、日、本、國、ノ、解、釈、及、之、ニ、

七、八、九、月、二、十、五、日、我、方、對、日、稱、三、甲、業、ハ、越、日、ハ、

入、リ、居、ラ、ル、事、ハ、自、己、之、貴、權、使、ハ、未、交、渉、中、ノ、コト、ニ、

テ、ハ、一、切、之、妨、害、ヲ、與、ス、ル、コト、ヲ、要、ス、ル、事、ハ、日、本、之、國、及、伊、太、利、國、等、三、國、各、各、之、對、ス、ル、日、本、國、ノ、解、釈、及、之、ニ、

(日本標準規格B5)

0 2074 403

429

419

1532

ノ上政府、前手詰ノ上回答云々ニト答ク  
 更ニ本會、該ノ交渉ノ段階、達ニ居  
 ル旨ヲ主張ス。處先方ハ本件安堵ノ為  
 コハ日本側ニ希望ス。如ク一關係ニ及ニ奉  
 仰答トモ交渉セザルハカウサル關係上彼  
 等トノ交渉、コナラサル所、日米間ノ  
 交渉、マリト云フハ都合悪シキ事陸アリ

U 2077 406

432

418

1532

要領左ノ通り  
 先方ヨリ通告無三原則同盟ニ付別處第  
 一〇九六號(甲)ノ如ク説明及別處第一〇  
 九七號(乙)ノ提案(經濟政策ニ對スル  
 共同聲明)中ホシテ内容ハ(一)一般政策  
 (二)日米關係(三)太平洋<sup>并</sup>海ノ政策ニ對  
 スルモノナリ)アリセシ。我方ハ於テ研究

U 2076 405

431

421

八

1532

末五公衆及世界に對し此ノ三原則ヲ  
 説明スルニ困難ナルヲ以テ日本新聞  
 コリ可ニ平和政策ニ對スル意向ノ確  
 認ヲ得即チ前田提承セン日本政府ノ  
 聲明ハ其ノ確認及六月二十日東京  
 ノ太平洋全地域ニ對シ政治的安定ニ  
 對スル事項ヲ日本側トシテハ南洋太平洋

U 2079 408

434

420

三

1532

依テ本會議ハ豫備的會議ノ建前  
 尤ク繰返シ然レトモ此ノ會議ノ續行  
 ヲ妨ケスト述ハ我方ヨリ他ノ二國  
 回答ヲ求メテ先方ハ日本一方日  
 末尚ヒ平和的協定ヲ試シ他方獨逸  
 トノ軍事同盟ヲ保持スルヲ高調  
 ニ居ル關係上我方ノ説明ハ理解スルニ

U 2078 407

433

423

1532

念ヲ述ノ結果、末五ハ日英中ニ條約  
 成立セルニ日英五國間ハ大兵ノ討立ヲ  
 要スルカ如ク關係トナルヲ欲セク日英中  
 和協定成立ノ上ハ同時ニ三五同盟条約  
 ハ死文トナラントヲ欲スル旨ヲ纏述シ  
 我方ヨリ同条約ニ對シ物方程案ノ  
 趣旨ヲ繰返シ日英中平和協定ト

U 2081 410

436

422

1532

二局限レトスルニ末側ハ於テハ之ヲ太平  
 洋全地域トスルニトシテ希望シテ在リ程出  
 ノ副記程案ニ對シテ回答ヲ得ルニ上他  
 ノ二論點ニ付回答スルニト答ヘ我方ヨリ  
 政府ノ聲明明ノ趣旨ハ既ニ我程案ニ合  
 コレ居リ変更ナカルニテ是乃念確ムニト  
 答ヘ先方ハ三五同盟ノ關係ニ對シテ疑

U 2080 409

435

423

97096

1532

昭和16 三五〇六七 (一) 華府 十一月十五日 授受  
本省 十六日 到着

東郷外務大臣  
第一〇九七號、一 (局長符號)  
別電 (乙)

Strictly Confidential  
Unofficial, exploratory and without commitment

Joint declaration by the United States and Japan on economic policy

I. *The general policy*  
The Government of the United States and the Government of Japan undertake to cooperate fully in urging all nations to ~~reduce~~ reduce

外務省

U 2083 412

438

424

1532

同条約、存真在ト一差支ナリトシテ不  
 此白ノ會議ハ政府ニ於テ甚クシク  
 矢的ニ之ヲ旨ヨシケテ更ニ政府ノ面訓  
 ヲ授テ角會スニトセリ  
 此テハ一記先方ノ要札ニ對シテ至急何  
 令ノ御回電アリトシ

U 2082 411

437

#27

1532

昭和16 三五〇六九 (暗) 華府 十一月十五日發  
 本省 十六日前着  
 東郷外務大臣 野村大使  
 第一〇九七號ノ二 (館長符號)

3. As important steps in that direction, the Government of the United States and the Government of Japan shall establish between themselves and shall seek to establish in the Pacific area the economic relationships indicated below.

II. The United States-Japan relationship.

1. The United States and Japan undertake to inaugurate, as rapidly as practicable, measures toward restoring the commercial, financial and

0 2085 414

440

外務省

#26

1532

trade barriers, to eliminate all forms of discrimination in international commercial relations, and in general to work toward the creation of conditions of international trade and international investment under which all countries will have a reasonable opportunity to secure, through peaceful trade processes, the means of acquiring those goods and commodities which each country needs for the safeguarding and development of its economy.

2. The Government of the United States and the Government of Japan undertake that each of them shall make its appropriate contribution toward the creation of the type of international economic relations envisaged above

0 2084 413

439

外務省

#29

1532

昭和16 三五〇八六 (臨)  
 本府 十一月十五日發  
 本省 十六日發着  
 東郷外務大臣  
 第一〇九七號、三 (館長符號)  
 III. Policy in the Pacific area.  
 1. Complete control over its economic, financial and monetary affairs shall be restored to China.  
 2. The Government of the United States and the Government of Japan undertake not to seek in China any preferential or monopolistic commercial or other economic rights for themselves or their nationals, but to use all their influence toward securing China commercial

外務省

U 2087 416

442

#28

1532

2. The United States and Japan agree to enter into discussions looking toward the negotiation of a reciprocal trade agreement between the two countries.  
 3. It is understood that during the present international emergency Japan and the United States each shall permit export to the other of commodities for its own use subject to such restrictions or limitations as may be required by each for its own security and self-defense. It is understood that both Governments will apply any such restrictions or limitations in the spirit dominating relations with friendly nations.

外務省

U 2086 415

441

431

1532

昭和 16 三 五 〇 七 五 ( 暗 ) 華 府 十 一 月 十 五 日 後 發  
 本 省 十 六 日 後 着  
 東 郷 外 務 大 臣 野 村 大 使  
 第 一 〇 九 七 號 / 四 ( 館 長 符 號 )

4. The relations which the United States and Japan, respectively, will seek to establish with other countries of the Pacific area shall be governed by the basic principles set forth in this declaration; and the Governments of the United States and of Japan agree to urge those countries, whenever feasible, to undertake comprehensive programs of economic development with full opportunity to participate in such programs, in so far as foreign assistance may be requested,

外 務 省

0 2000 418

444

430

1532

treatment for themselves no less favorable than that accorded to any third country and full cooperation in the promotion of the general policy stated in the first paragraph of this declaration.

3. The Government of the United States and the Government of Japan undertake to suggest to the Chinese Government that it inaugurate, with foreign assistance where necessary, a comprehensive program of economic development, a full opportunity to participate in which shall be accorded the United States and Japan on terms no less favorable than those accorded any third country.

外 務 省

0 2088 417

443

433

1532

18 Item 77

(分類)

電 信 案	外 務 省	實現ノ方式ニ関シ又ニ日米支三國合議ニヨリ之ヲ行 ハルレ長友トシ合議中若杉公使ヨリ乙号「サゼスタン 長島第一〇八七号ニ関シ」	暗 電 送 第 43312 號	主管 主任	電 信 課 長 印
			昭和16年11月14日1時45分發	發 電 係	
			件 名	宛	
			第七七四號	在米 駐米大使	
			記録件名	發	
			(第七七四號)	車紳大臣	

(日本標準規格B5)

0 2091 420

446

432

1532

accorded to the United States and to Japan on terms no less favorable than those accorded any third country.

外  
務  
省

0 2090 419

445

435

1532

(分類)

電 信 案	往電第七二七號 乙字未英譯文別電第八〇號ノ通り	電送第 43427 號	主管
		昭和十六年十一月十五日	主任
外 務 省	第七二九 號 (館長符號)	宛 野村 大使	在米
		發 東郷 大臣	
		配録件名	昭和十六年十一月十五日起草

(日本標準規格 B5)

0.2093 422

448

434

1532

電 信 案	ハントスル意欲ナリヤトノ使因アル右方式ニ帝國ノ欲セサル所ナルコトヲ要スル所ナル付為メ 右右之号「サセヌキ」ハ今次交渉ノ吾面打肉即チ カク多強促進ノ足地ヨリ貴方ニ於テ取リシケヌ ルモノニシテ從テ之ヲ為ニ却テ交渉遷延ヲ来スカルキコト 万一二之世ナリハ教示御注意ナリ	電送第 43427 號	主管
		昭和十六年十一月十五日	主任
外 務 省	第七二九 號 (館長符號)	宛 野村 大使	在米
		發 東郷 大臣	
		配録件名	昭和十六年十一月十五日起草

(日本標準規格 B5)

0.2092 421

447

436

1532

(分類)

電 信 案	暗 本 略	電送第 43429	號 43429	主管
	昭和十六年十一月十五日午後九時五分發	件 名	宛	主任
	別電 第七八〇 號	野 井 大 使	在 米 3	發 電 係
外 務 省	(館長符號)	配録件名	發 東 郷 大 臣	昭和十六年十一月十五日起草

(日本標準規格 B5)

0 2094 423

449

REEL No. A-0290

アジア歴史資料センター

437

1532

ORIGINAL

1. Both the Governments of Japan and the United States undertake not to make any armed advancement <sup>into</sup> against any of the regions, excepting French Indo-China, in the South Eastern Asia and the Southern Pacific Area.

2. The Governments of Japan and the United States shall cooperate with a view to securing the acquisition of those goods and commodities which the two countries need in Netherlands East Indies.

3. The Governments of Japan and the United States mutually undertake to restore their commercial relations to those prevailing prior to the freezing of the assets.

The Government of the United States shall supply Japan a required quantity of oil.

4. The Government of the United States undertakes not to indulge in measures and actions prejudicial to the endeavours for the restoration of general peace between Japan and China.

5. The Japanese Government undertakes to withdraw troops now stationed in French Indo-China upon either the restoration of peace between Japan and China or the establishment of an equitable peace in the Pacific area.

6. The Japanese Government recognizes the principle of non-discrimination in international commercial relations to be applied to all the Pacific areas, inclusive of

0 2095 - 424

450

438

- 2 -

1532

of China, on the understanding that the principle in question is to be applied uniformly to the rest of the entire world as well.

7. Both Governments maintain it their common aim to bring about the peace in the world, and, when an opportune time arrives, they will endeavor jointly for the early restoration of the world peace.

With regard to the developments of the situation prior to the restoration of the world peace, the Governments of Japan and the United States will be guided in their conducts by considerations of protection and self-defense; and, in case the United States should participate in the European War, Japan would decide entirely independently in the matter of interpretation of the Tripartite Pact between Japan, Germany and Italy, and would likewise determine what actions might be taken by way of fulfilling the obligations in accordance with the said interpretation.

0 2096

425

451

440

1532  
Nov 10

(分類)

電 信 案	ノ段階ニ入り居ル事実ニ付テハ屢次往電ノ通ル也	今次交渉カ既ニ予備的会谈ノ域ヲ脱シ本格的交渉	貴電ヲ七六二号ニ付テ南	暗	電送第 43311 號	主管	アメリカ局長
				件名	宛	在米	野村大使
外 務 省	第七七五 號	記録件名	發	東郷大臣	主任	第一課長	昭和十六年十一月十四日起草

(日本標準規格B5)

0 2098 427

453

1532

139

(分類)

電 信 案	要旨ノ直ニ電報シ、詳細ノ後報セラレ、格段交シ	先電ヲ一〇八七號(米)ニ十四日午時(特ニ十四日午後)	知往電ヲ七四五号甲准メノ通り此種電報ニ簡字ナル	暗	電送第 43158 號	主管	米
				件名	宛	米	東郷大使
外 務 省	第七七一 號	記録件名	發	東郷大臣	主任	第一課長	昭和十六年十一月十四日起草

(日本標準規格B5)

0 2097 426

452

442

1532

電信案

外務省

此中共同努力相成度

(日本標準規格B5)

0 2100 429

455

1532

441

電信案

外務省

大味... 例... 出... 的... 底... 的... 之...

諸般ノ情勢ヨリ觀ルニ... 右ノ... 性... 脱却シ... 於テハ交... 涉ノ急速終結ヲ目標トシテ... 明瞭ニシテ米側ニ於テモ建前ハ思ニ角實際上ハ... 本格的交渉ト認メ居リタルヘント想像セラルル何レニ... セヨ往電ヲ七三〇号ノ期日ハ... 夫レ迄ニ調印ニ取運フ様米側ノ反省ヲ促...

(日本標準規格B5)

0 2099 428

454

444

1532

電 信 案

然 願 々 緩 慢 極 々 居 リ 或 ハ 故 意 ニ 遷 延 ヲ

我 方 最 後 案 提 示 後 於 テ 米 國 政 府 態 度 ハ 依

毎 結 二 導 引 様 最 善 ヲ 盡 サ レ ン コ ト 切 念 々

野 村 大 使 二 仰 協 力 上 交 渉 ヲ 急 速

其 成 否 直 二 國 運 消 長 影 響 甚 大 所 願 甚 大 ナル

ハ 望 大 切 二 仰 上 仰

本 大 臣 ノ ミ ナ ラ ず 國 民 亦 等 シ ク 親 身 謝 意 所

ナリ 今 次 交 渉 ハ 難 事 中 ノ 難 事 ト 申 ス 一 切 是

政 府 部 内 全 取

(日本標準規格B5)

0 2102 431

457

大 1532

443 (分類)

電 信 案

電 送 第 43430 號

昭 和 十 六 年 十 一 月 十 五 日 時 20 分 發

件 名 宛 在 米 野 村 大 使

日 米 交 渉 ( 末 栖 大 使 宛 )

第 七 八 一 號 ( 館 長 符 号 )

Urgent

末 栖 大 使 一

長 途 飛 行 旅 行 二 脚 疲 勞 一 切 存 在 今 回 直

難 於 使 命 任 務 担 當 一 切 赴 任 一 切 單 一

記 録 件 名 發 東 郷 大 臣

外 務 省

主 管 栗 利 加 實

任 栗 利 加 實 第 一 課 長

昭 和 十 六 年 十 一 月 十 五 日 起 草

(日本標準規格B5)

0 2101 430

456

1545

1532

電信案

外務省

ナルコトヲ悟ラシメ以テ太平洋平和確保ノ為我方  
 ト協調セシムル様御努力相煩度  
 高橋ヲ米側ノ提示ノ管下ニ乙案ニ貴大使御新  
 今高橋外務大臣ノ提示ノ  
 着目ニ據テ差控ヘ一府レニ  
 以上ト御示居ん次第ナリ

(日本標準規格B6)

0 2104

433

459

1545

1532

電信案

外務省

策シ兵ルニアラヌヤト、疑惑ニ生ズルハ次ナカ  
 此期ニ及ヒテ交渉局面ノ滞滞ヲ来サハ情勢逐日  
 緊迫ヲ加ヘフワアルヲ以テ、  
 最良絶望トナルハ、  
 スル他ナカレトキヲ懼ル 就テハ野村大使宛厚次  
 訓電ニ依リ委曲御了承ノ上米側ヲシテ現下ノ事  
 態ニ鑑ミ交渉ニ結カ焦眉ノ急ヲ要スル 緊要契事

(日本標準規格B6)

0 2103

432

458





452

1532

トセシテ交渉ト認めん旨ヲ求ムルニ  
 「ハル」ハ貴國政府ニテハ今日ニ於テハセ  
 交渉ト考ヘラレシメテ同回ニモ求ムル  
 通リ本件ハ「英」國ニテハ「英」國ニ  
 交渉ノ要アリシ如ク又「英」國ニテハ  
 同リ「英」國ニテハ「英」國ニテハ「英」  
 國ニテハ「英」國ニテハ「英」國ニテハ

館長特設電信

0 2110 439

465

451

1532

ト確メタル處「ハル」ハ其ノ適用ニ  
 更ニ「英」國ニテハ「英」國ニテハ「英」  
 國ニテハ「英」國ニテハ「英」國ニテハ  
 同リ「英」國ニテハ「英」國ニテハ「英」  
 國ニテハ「英」國ニテハ「英」國ニテハ  
 同リ「英」國ニテハ「英」國ニテハ「英」  
 國ニテハ「英」國ニテハ「英」國ニテハ

館長特設電信

0 2109 438

464

454

1532

彼等ト交渉ヤスニテ日末岡ズケテ交  
 渉スト言ヒ得ルニ場ニ在ラズ又實際  
 的ナラズ但シ右ハ日末岡ノ意見ヲ交換ス  
 ヲ妨ケ(「ヒンカ」)スト述ヘ又日末側ヨリ  
 類リニ催促ナルニ至ルニ於ケル外務大臣  
 ト「クル」ス使トノ會談シテ日末ハ英  
 陸印の事ニ關係王トモ同時調印方布致ス

館長 林 隆 電 信

0 2112 441

467

453

1532

トノ交渉ハ先々日末岡ノ交渉ヲ遂  
 ケテリトテ彼等ヲシテヤラシメ談ヤシムル  
 都合ニ思フニ交渉ノ基礎ヲ築ク見シマ  
 ル上之ニ基キテ彼等ノ本玉ノ根本的態  
 度ヲ示シ交渉ハ入りヲヨリテ根本的  
 事項ニ付彼等ヲ満足セシムル種ノ  
 事、アウトリスン遠ハセテ交渉ト言ヒ難ク

館長 林 隆 電 信

0 2111 440

466

456

1532

此(此)北(北)之(之)事(事)ノ(ノ)ナ(ナ)ル(ル)ハ(ハ)如(如)ク(ク)ナ(ナ)ル(ル)ニ(ニ)至(至)ル(ル)所(所)ナ(ナ)リ(リ)  
 此(此)出(出)ル(ル)事(事)ノ(ノ)ト(ト)リ(リ)ア(ア)リ(リ)キ(キ)事(事)ヲ(ヲ)以(以)テ(テ)示(示)ス(ス)  
 此(此)ノ(ノ)事(事)ハ(ハ)日(日)本(本)ノ(ノ)平(平)和(和)的(的)政(政)策(策)ニ(ニ)マ(マ)リ(リ)  
 五(五)同(同)盟(盟)ト(ト)シ(シ)テ(テ)條(條)約(約)ヲ(ヲ)締(締)結(結)ス(ス)ル(ル)事(事)ヲ(ヲ)示(示)ス(ス)  
 亦(亦)ハ(ハ)タ(タ)ル(ル)事(事)也(也)ト(ト)シ(シ)テ(テ)示(示)ス(ス)ル(ル)所(所)ナ(ナ)リ(リ)

館長符號電信

0 2114 443

469

455

1532

此(此)ノ(ノ)事(事)ハ(ハ)日(日)本(本)ノ(ノ)平(平)和(和)的(的)政(政)策(策)ニ(ニ)マ(マ)リ(リ)  
 更(更)ニ(ニ)東(東)側(側)六(六)月(月)二(二)十(十)日(日)安(安)キ(キ)六(六)太(太)平(平)洋(洋)地  
 域(域)ニ(ニ)於(於)テ(テ)政(政)治(治)的(的)安(安)定(定)ヲ(ヲ)第(第)一(一)ニ(ニ)求(求)ム(ム)ル(ル)事(事)ナ(ナ)リ(リ)  
 一(一)平(平)洋(洋)全(全)地(地)域(域)ト(ト)シ(シ)テ(テ)及(及)ス(ス)ル(ル)事(事)ニ(ニ)對(對)シ(シ)テ(テ)日(日)本(本)安(安)キ(キ)六(六)太(太)  
 西(西)南(南)太(太)平(平)洋(洋)ニ(ニ)有(有)限(限)セ(セ)レ(レ)ト(ト)モ(モ)シ(シ)テ(テ)ハ(ハ)自(自)分(分)  
 ト(ト)大(大)使(使)ト(ト)シ(シ)テ(テ)會(會)談(談)ヲ(ヲ)行(行)フ(フ)ル(ル)事(事)ヲ(ヲ)示(示)ス(ス)ル(ル)所(所)ナ(ナ)リ(リ)

館長符號電信

0 2113 442

468

458

1532

確立及保全ノ取極ヲ以テニセンニアラスヤト指摘シタル  
 ニハルハ前文ハ本文ノ一節ヲ有サス拘束カアル  
 ハ本文ナリト示シテ日本ノ平和的意圖ニ付  
 疑向ヲ繰リ返シ日本々一方米子ト平和的協  
 定ヲ結ビント欲シ他方独逸トノ軍子同盟ヲ保  
 持スル旨ヲ高調シタルヲ以テ自今ニ於テハ日本ノ  
 説ハ理解シ得んモノ一般公衆ハ軍子同盟

附長符電信

0 2116 445

471

457

1532

前田同様日本政府ハ八月廿八日声既ノ平和的言  
 後ニ付スル確認ヲホメタルヲ以テ本使ヲ政府声既  
 取極ハ我方提議ニ含まレシタルヲ以テ交渉ナキ  
 モト信スルモノ也乃念確ムニト答一我方カ大  
 平洋ノ平和ノ為ニ妥結ヲ計リタル次オチカ説ス  
 ルト共ニ我方素本文ニハ西南太平洋トナシ  
 オルモ其ノ前文ニ於テ太平洋地域ニ於ケル平和

附長符電信

0 2115 444

470

460

1532

協定ニ基キ加ヲホメテ同協ニ英蘭ノ敵タル  
 逸トハ暹子同盟關係ヲ高唱スルハ不肖スト  
 取与ヲ述タルニ付本使ヨリニ子同盟トノ關係ハ  
 既ニ我方提案ニ依リ復此情ナルト又日英同  
 盟ノ例ヲ以テ同盟率ヨリ存在ト平和協定ト  
 不肖セサルト以テ固ニモ力説見所ニシテ今季  
 子ハ之東一平和ヲ目的トスルモノニシテ日英ノ平和

局長符號電信

0 2118 447

473

459

1532

ノ条文ニヨリ判断スルヲ以テ米子カ右ノ矛盾  
 下ルニ拘ラス日英ト平和的協定ヲ為スニ對シ米  
 子一般公衆及在界ハ其ヲ笑フ一其ノ説ハ  
 存スニ困難ナル之場ニ在リトテ日本ハ日英ノ協  
 定成立セハ今時ニ三子同盟ヲ保持(ホールドオ  
 ニ)スルノ要ナルシト云ヒ又日本ハ一方ニ於テハ  
 逸ト戰ヒオシ英及蘭ニ對シ日英ノ平和的

局長符號電信

0 2117 446

472

462

1532

死文(「テラド、レター、トモカ(リ)セ」トヲ欲スル者  
 ヲ傳リ返シタルヲ以テ若クモ右ハ本例ニ於テハ  
 日本カ三子同血ヨリ脱退セサル限リ日米互ノ妥  
 協ハ不能ナリトノ交渉ナリヤト云ハルコトハ、  
 ハハハ平和的合意、一軍中絶同血トハ、不直  
 スルヲ以テ日米互ノ合意成之ノ上ハ同血ヲ  
 ハ死文トナラシメテテ、  
 館長持渡電信

0 2120 449

475

461

1532

ト抵觸セザルハ独逸モ了解セムヲ求メテ述  
 ルニ「ハルハ更ニ日米協定成之ノ上モ日本独ト  
 ノ軍事同盟ヲ固執ストモ、他子ニ説出  
 末ス、要スルニ米子ハ曰ソ、中ニ之ヲ求ム  
 タルニ拘ラス曰ソ、子境ニ大兵ヲ對セシムル  
 事、度々ヲ欲セス曰米互平和的協定成之ト同  
 旨ニ三子同盟ヲ求ムハ消滅(「テイス、ア、ヒ、  
 館長持渡電信

0 2119 448

474

464

1532

向トテ此確ニシテ上田終。ソント終ニタリ依テ  
 本使より時る也迫ノ事能ニ領シ本日合議  
 ニ於テ米例ノ回答ハ甚多シ。我政府ヲ失望  
 セシキ事ヲ告ル。更ニ政府ノ田圃ヲ俟ッテ合  
 見スル事セシ

要スルニ本日ノ合議ニ於テ西高向次ニ付  
 テハ先方ノ意向ヲ具体的ニ記シ他ノ二向次

0 2122 451

477-1

463

1532

確答ヲ避ケ若折ヨリ更ニ右ハ我方案ノ他  
 ノ二向次中自領權ニ関スル提議ニ對スル回答  
 ト承知シテ是文キヤト及向セル事ハルハ他ノ  
 ニ向次ニ関シテハ前記我政府ノ平和政策ニ関スル  
 声此確認及米案太平洋全地域ヲ日本專  
 西南太平洋トセル事並ニ本提議ノ経済政  
 策ニ関スル共同聲明草案ニ對スル日本例ノ意

0 2121 450

476

1532

(分類)

電 信 案	勵 ヲ 願 フ	ル カ 週 日 ノ 間 ニ 國 家 安 危 ノ 緊 ル モ ノ ナ ル ニ ヨ リ 切 々 一 層 ノ 御 奮	一、貴電第一〇九〇號拜誦御辛勞ト御努力トハ深謝ニ堪ヘサル所ナ	暗	電送第43432號	主管
				平略	昭和16年11月16日午後4時13分發	亞米利加局長
外 務 省	勵 ヲ 願 フ	ル カ 週 日 ノ 間 ニ 國 家 安 危 ノ 緊 ル モ ノ ナ ル ニ ヨ リ 切 々 一 層 ノ 御 奮	一、貴電第一〇九〇號拜誦御辛勞ト御努力トハ深謝ニ堪ヘサル所ナ	第	件名	宛
				七八一	日米交渉	野村大使
				號ノ(2) (天至急館長符號)	記録件名	發東郷大臣

(H 本標準規格 B5)

0 2124 453

478

465

1532

田  
答  
ヲ  
望  
ム  
一  
得  
ル  
一  
様  
至  
急  
由  
田  
電  
ヲ  
清  
フ  
(3)

政  
府  
声  
明  
ヲ  
確  
認  
ス  
ト  
共  
ニ  
迄  
方  
提  
率  
ニ  
對  
ス  
ル

白  
ト  
ナ  
レ  
ン  
一  
様  
觀  
念  
セ  
ラ  
ン  
就  
テ  
ハ  
我  
方  
ニ  
托  
テ  
至  
急

類  
モ  
氏  
觀  
念  
ヲ  
檢  
討  
セ  
ト  
ス  
ル  
ノ  
意  
思  
ナ  
ク  
ハ

因  
ニ  
付  
深  
刻  
ナ  
ル  
疑  
義  
ヲ  
抱  
キ  
オ  
ル  
下  
及  
文  
部  
尚

二  
徴  
ニ  
同  
監  
由  
係  
ニ  
因  
所  
ニ  
シ  
テ  
我  
方  
ノ  
平  
和  
的  
意

ニ  
對  
シ  
テ  
ハ  
確  
定  
的  
的  
意  
見  
ヲ  
為  
保  
セ  
ル  
其  
ノ  
所  
從

館長符號電信

0 2123 452

477-2

1532

電 信 案	外 務 省	度シ	本側提案ヲ基礎トシテ先方ニ迫リ以テ妥結ニ導ク様御努力相成

(日本標準規格B5)

0 2126 455

480

1532

電 信 案	外 務 省	ハ極メテ僅少ナルニ付キ米側ラシテ交渉ヲ多岐ニ涉ラシメズ日	對ニ變更ヲ許ササルモノナルニ付右ニ御承知アリ度ク從テ餘日	七三六號所載期日頃迄ニ交渉ノ急速妥結ヲ必要トスルコトハ絶	忍自制スルコトハ諸般ノ事情ヨリ遺憾乍ラ不可能ニシテ往電第	シタル次第ナルカ貴見ノ如ク世界戦争全局ノ見透判明スル迄際	モ充分考量ヲ加ヘ往電第七二五號根本國策決定前慎重審議ヲ盡	ニ貴電未段ノ御趣旨ハ尤モノ次第ニテ、當方ニテモ右ノ點ニ就テ
-------------	-------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	------------------------------	-------------------------------

(日本標準規格B5)

0 2125 454

479





471

1532

電信案

但し右ハ日米交渉ノ事ニテ前提トスルモノニシテ萬一交渉ラズニ其趣旨ハ於テ之ヲ確揚スルニ何カ異存ナシ

案中ノ各款ハ包含セラレタルモノニシテ後ハ取内閣ニ  
 付テ之ヲ引用スルコトハ九月ヨリ及同ニテ五ヨリ、我方提  
 言明ノ語矣、~~右ハ~~右「オラール」ニ記載、  
 米側「オラール」ニ記載セラレ居ル八月ニテハ帝國政府  
 一確揚田賦ニ関シテ先方、左通回答セラレ、

(日本標準規格B5)

0 2132 461

486

470

1532

(分類)

電信案

電送第 43441 號  
 昭和16年11月16日 午後11時59分發  
 宛 米 駐米大使 一  
 件 名 發 東郷大臣

主管 長官 主任 兼務課長 昭和16年11月14日起草

第七八二號 (録件名)

光田芳一〇ハ三號ニ関シ

上、帝政府ニ於テ、現年、米方も胃腹、光田ニ記載セシメ、  
 九月ヨリ及同ニテ五ヨリ、我方提言明ノ語矣、  
 米側「オラール」ニ記載セラレ居ル八月ニテハ帝國政府  
 一確揚田賦ニ関シテ先方、左通回答セラレ、

外務省

(日本標準規格B5)

0 2131 460

485